

HG®

obývací pokoj

obývacia izba

nappali

Intenzivní čistič na kůži

Intenzívny čistič na kožu

Mélytisztító bőrápoló szer

Čistí do hloubky pórů
Čistí do hĺbky pórov
Tisztítás egészen a pórusokig



250 ml e

HG intenzivní čistič na kůži

- čistí do hloubky pórů
- bezpečný a jemný

Přípravek *HG intenzivní čistič na kůži* je jemný čisticí prostředek na vodní bázi, vhodný pro anilínové a barvené druhy kůží (nábytek, kufry, tašky apod.). Přípravek není vhodný pro semiš a useň. Přípravek *HG intenzivní čistič na kůži* čistí kůži až do hloubky pórů a slouží jako vhodný základ pro dobrou přilnavost přípravku *HG 4 v 1 na kůži*.

Pozor a návod k použití: viz vnitřní strana. Láhev přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.

Pozor a návod na použitie: pozri vnútornú stranu. Fľašu prepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Vigyázat és használati útmutató: lásd belül. A palack felállítva szállítandó és tárolandó.



HG Obj. číslo výrobku: 173030127
0517303102527 2605

Products and tips? See:

HG.EU

HG intenzívny čistič na kožu

- čistí do hĺbky pórov
- bezpečný a jemný

Přípravek *HG intenzívny čistič na kožu* je jemný čisticí prostředek na vodnej báze vhodný na anilínové a farbené druhy kože (nábytok, kufre, tašky a pod.). Přípravek nie je vhodný na semiš a useň. Přípravek *HG intenzívny čistič na kožu* čistí kožu až do hĺbky pórov a slúži ako vhodný základ pre dobrú príľnavosť prípravku *HG 4 v 1 na kožu*.

HG mélytisztító bőrápoló szer

- mély pórustisztító hatás
- biztonságos és enyhe

A *HG mélytisztító bőrápoló szer* lágy, vízalapú tisztítószer, anilinnal vagy fedőfestékkel kezelt bőrtárgyak (bútorok, bőröndök, táskák stb.) tisztítására. Velúr és nubuk tisztítására nem alkalmas. A *HG mélytisztító bőrápoló szer* behatol a bőr pórusaiba, és előkészíti a bőrt a *HG 4 az 1-ben bőrhöz* befogadására.

CZ VAROVÁNÍ

SK POZOR

HU FIGYELEM

Made in The Netherlands by
HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41, 1314 CJ
Almere, The Netherlands,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: MU3F-5GCK-1007-5N3D

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012



open

CZ VAROVÁNÍ H317- Může vyvolat alergickou kožní reakci. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280-** Používejte ochranné rukavice. **P302+P352-** PŘISTYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla. **P501-** Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. obsahuje: Methylisothiazolinone EINECS 220-239-6, Benzisothiazolinone EINECS 220-120-9 konzervační prostředek: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone; parfém

SK POZOR H317- Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí. **P280-** Noste ochranné rukavice. **P302+P352-** PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mydla. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi. obsahuje: Metylizotiazolinón EINECS 220-239-6, Benzisotiazolinón EINECS 220-120-9 konzervačné činidlo: Benzisotiazolinón, Metylizotiazolinón; parfém

HU FIGYELEM H317- Allergiás bőrreakciót válthat ki. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280-** Védőkesztyű használata kötelező. **P302+P352-** HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő szappanos vízzel. **P501-** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. tartalmaz: Metil-izotiazolinon EINECS 220-239-6, Benzizotiazolinon EINECS 220-120-9 tartósítószer: Benzizotiazolinon, Metil-izotiazolinon; illatanyagok

HG intenzivní čistič na kůži

Použití: Před použitím si nejprve přečtete celý návod k použití! Přípravek dobře protřepejte! Navlhčete jemný hadřík, který nepouští chlupy, přípravkem *HG intenzivní čistič na kůži* a jemně – bez vyvinutí tlaku, kruživými pohyby pohyby čistíte kožený povrch. V případě škvřn nechtejete přípravek cca 10 – 30 minut působit a uvolněnou špinu setřete čistým hadříkem. Po vyschnutí povrchu (cca 30 minut) doporučujeme ošetření čistěné kůže přípravkem *HG 4 v 1 na kůži*.

Pozor: Přípravek je nevhodný na otevřené druhy kůže jako je semiš a useň a kůži, jejíž horní vrstva je sedřena. Doporučujeme před použitím provést test na malém nenápadném místě – pokud zůstane ošetřené místo po cca 30 minutách schnutí tmavé, kůži neošetřujte! Pro odstranění zastaralých škvřn které pevně přilnuly na povrch kůže (jako např. inkoust, lak na nehty, značnovač, do hloubky vsáklý kožní tuk a pod.) je nutné použít ředidlo (např. aceton). To naruší ve většině případů povrch kůže. Použijte proto ředidlo velmi opatrně. Chraňte před mrazem. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777
Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG intenzívny čistič na kožu

Použitie: Pred použitím si najskôr prečítajte celý návod na použitie! Prípravok dobre pretrepte! Navlhčite jemnú nechľapatú handru prípravkom *HG intenzívny čistič na kožu* a jemne – bez vyvinutia tlaku, krúživými pohybmi čistite kožený povrch. V prípade škvŕn nechajte prípravok cca 10 – 30 minút pôsobiť a uvoľnenú špinu zotrite čistou handrou. Po vyschnutí povrchu (cca 30 minút) odporúčame ešte ošetriť kožu prípravkom *HG 4 v 1 na kožu*.

Pozor: Prípravok je nevhodný na otvorené druhy kože ako je semiš a useň a kožu, ktorej horná vrstva je zodratá. Odporúčame pred použitím urobiť test na malom nenápadnom mieste – pokiaľ zostane ošetrované miesto po cca 30 minútach schnutia tmavé, kožu neošetrujte! Na odstránenie zastaralých škvŕn, ktoré silno priľnuli na povrch kože (ako napr. atrament, lak na nechty, značkovač, do hĺbky vsiaknutý kožný tuk a pod.) je nutné použiť riedidlo (napr. aceton). To naruší vo väčšine prípadov povrch kože. Preto treba riedidlo použiť veľmi opatrne. Chraňte pred mrazom. Obal odovzdávajte v zberní nebezpečného odpadu!

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefonnom čísle +31 36 54 94 777
Informačný leták pre používateľov dostupný na www.HG.eu

HG mélytisztító bőrápoló szer

Használati utasítás: Használat előtt figyelmesen olvassa végig a használati utasítást! A terméket használat előtt jól rázza fel. Nedvesítsen be egy puha törölkendődt *HG mélytisztító bőrápoló szer*. Tisztítsa meg gyöngéden a bőrfelületet, körkörös mozdulatokkal. Foltok esetén a HG "mélytisztító bőrápoló szert" hagyja hatni 10-30 másodpercig, majd törölje le a feloldódott szennyeződést egy puha kendő segítségével. Nagy felületek tisztítására több rongyot is használjon. A száradást (kb. 30 perc) követően kezelje a megtisztított felületet *HG 4 az 1-ben bőrhöz* termékkel.

Vigyázat: nem alkalmas nyitott bőrfajták kezelésére mint pl. a velúr, a nubuk és más olyan bőrfajták tisztítására, melyek felülső rétege le van kopva. Ha nem biztos benne, hogy milyen fajta bőrről van szó, végezzen próbatisztítást egy nem feltűnő helyen: ha a kezelt felület a száradást követően (kb. 30 perc múlva) sötétebb színű lesz, ne alkalmazza a szert. Mélyen beszívódott foltok esetén, melyek makacsul tapadnak a felülethez, mint pl. a golyóstoll, filctoll, körömlakk és mélyen behatolt zsíradék, oldószerre (pl. acetona) lesz szükség. Az oldószer azonban gyakran károsítja a bőr felső rétegét. A keletkezett szennyeződést ezért távolítsa el amilyen gyorsan csak lehet! Fagytól óvjuk. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉE).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon.
Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról.

0517303102527 2605

CZ VAROVÁNÍ	
SK POZOR	
HU FIGYELEM	
Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700	
UFI: MU3F-5GCK-1007-5N3D	

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel.: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel.: +36 23 560 012